

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Grundschule Gais. Pflege Grünes Dach
2027-2029. Auftrag**

**scuola elementare di Gais. cura del tetto
verde 2027-2029. incarico**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
05.10.2026

Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevorschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>	X	
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>		
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevorschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Mit Entscheidung Nr. 83 vom 17.07.2024 wurde das Unternehmen Baumschule Putzerhof mit der außerordentlichen Instandhaltung des „grünen Daches“ der Grundschule Gais und den anschließenden Pflegearbeiten in den Jahren 2025-2026 beauftragt.

Es erscheint nun notwendig, auch für die Jahre 2027-2029 einen Auftrag für die Pflege und das Nachpflanzen von Pflanzen zu erteilen.

Die Gemeindeverwaltung hat daher das Unternehmen Baumschule Putzerhof – Unterkircher Markus um einen Kostenvoranschlag ersucht.

Über das Informationssystem Öffentliche Verträge hat das genannte Unternehmen das Angebot über 3.050,00 Euro zzgl. MwSt. vorgelegt.

Das Angebot erscheint angemessen und gerechtfertigt.

Der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt (Prot. Nr. 16778), dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet: A011

Der Auftrag wird erteilt im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, im besonderen Art. 26 Absatz 1 und Art. 41 ff sowie der Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 22 vom 15.09.2011.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, in geltender Fassung
- Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 09.04.2008 Nr. 81, insbesondere Art. 26 Abs. 6
- Beschluss der Landesregierung Nr. 173 vom 23.02.2016 „Bestimmungen zur öffentlichen Auftragsvergabe“.
- Satzung der Gemeinde Gais
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (S8SRpXfR6hu+nVv4T7A7qQMZa4/Z8RTQ9h-D2s6gJw+A=) und (2p21rtWB8uvPHvoCUV7Y-SYaAhqjggQamOSRgLQObjs8=);
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der

Con determinazione n. 83 del 17/07/2024 l'impresa Baumschule Putzerhof è stata incaricata con la manutenzione straordinaria del “tetto verde” della scuola elementare di Gais e i successivi lavori di cura negli anni 2025-2026.

Sembra ora necessario conferire un incarico per la cura e il reimpianto di piante per il periodo 2027-2029.

Quindi l'Amministrazione comunale ha chiesto un preventivo all'impresa Baumschule Putzerhof – Unterkircher Markus.

Tramite il sistema informativo contratti pubblici l'impresa suddetta ha presentato il preventivo per l'importo di 3.050,00 Euro più IVA.

Il preventivo è considerato opportuno e giustificato.

L'operatore economico affidatario dichiara (sub prot. n. 16778), di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante: A011

L'incarico viene affidato ai sensi della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, in particolare artt. 26, comma 1 e 41 ss nonché del Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 15.09.2011.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, nel testo vigente
- Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Legge provinciale n. 17 del 22.10.1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445
- Decreto Legislativo 09.04.2008, n. 81 e, in particolare, l'art. 26, comma 6
- Delibera della Giunta provinciale n. 173 del 23.02.2016 “Disposizioni sugli appalti pubblici”.
- Statuto del comune di Gais
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (S8SRpXfR6hu+nVv4T7A7qQMZa4/Z8RTQ9h-D2s6gJw+A=) e (2p21rtWB8uvPHvoCUV7Y-SYaAhqjggQamOSRgLQObjs8=);
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice de-

örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Das Unternehmen Baumschule Putzerhof – Unterkircher Markus wird mit der gegenständlichen Leistung beauftragt
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

gli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”

- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) L'impresa Baumschule Putzerhof – Unterkircher Markus è incaricata con la prestazione suddetta.
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Ordentliche Instandhaltung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 40200	Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel / capitolo 20900	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2027	
Grundlage	1.486,00 €	Imponibile
MwSt.	22 % 326,92 €	IVA
Gesamtsumme	1.812,92 €	Totale

Ordentliche Instandhaltung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 40200	Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel / capitolo 20900	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2028	
Grundlage	782,00 €	Imponibile
MwSt.	22 % 172,04 €	IVA
Gesamtsumme	954,04 €	Totale

Ordentliche Instandhaltung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo: 40200	Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel / capitolo 20900	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2029	
Grundlage	782,00 €	Imponibile
MwSt.	22 % 172,04 €	IVA
Gesamtsumme	954,04 €	Totale

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Der Sekretär / Il Segretario

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 30 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 30 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.